

CUBOT

EN: QUICK START GUIDE

HR: Vodič za brzi početak

PL: Skrócona instrukcja obsługi

EN: Insert a SIM card

The Cubot phone supports 2 SIM cards (microSIM + microSIM or microSIM + nanoSIM, depending on the model of the phone) or 1 SIM and 1 SD/TF card. Use the ejector tool to open a SIM card tray and insert a SIM card/cards. Close the tray and reboot the phone.

CRO: Uložite SIM karticu

Cubot telefon podržava 2 SIM kartice (microSIM + microSIM ili microSIM + NanoSIM, ovisno o modelu telefona) ili 1 SIM i 1 SD / TF karticu. Koristite priloženu iglu za otvaranje utora za SIM kartice i umetnite SIM karticu / kartice. Zatvorite ladicu i ponovno pokrenite telefon.

PL: Wkładanie karty SIM

Telefon Cubot obsługuje 2 karty SIM (microSIM + microSIM lub microSIM + nanoSIM, w zależności od modelu telefonu) lub 1 SIM i 1 karta SD/TF. Należy otworzyć tackę na kartę sim przy pomocy dołączonej igielki, włożyć kartę/karty SIM. Zamknąć tackę i uruchomić telefon ponownie.

EN: Screen lock

You can improve your smartphone security by using a screen lock. Go to "Settings" > "Security" > "Set up a screen lock".

HR: Zaključavanje zaslona

Možete poboljšati svoju smartphone sigurnost pomoću zaključavanja zaslona. Idite na "Postavke"> "Sigurnost"> "Postavljanje zaključavanja zaslona".

PL: Blokada ekranu

Aby poprawić bezpieczeństwo swojego telefonu można ustawić blokadę ekranu. Taka opcja jest dostępna w: "Ustawienia" > "bezpieczeństwo" > "Skonfiguruj blokadę ekranu".

EN: Customize a home interface

You can customize the screen by adding shortcuts, widgets, folders and icons or changing a wallpaper. In a standby mode press at any blank area and choose the element you want to add. Drag and drop icons from the home interface. You can also move icons where you want them or remove them altogether.

HR: Prilagodba početnog zaslona

Možete prilagoditi zaslon dodavanjem prečaca, widgeta, mapa i ikona ili promjeniti pozadinu. U stanju mirovanja pritisnite na bilo koji prazan prostor i odaberite element koji želite dodati. Povucite i ispustite ikonu na početnom sučelju. Također možete pomicati ikone gdje želite ili ih ukloniti u potpunosti.

PL: Interfejs

Możesz dostosować ekran, dodając skróty, widżety, foldery i ikony lub zmieniając tapetę. Gdy urządzenie jest uruchomione naciśnij na ekranie dowolny pusty obszar i wybierz element, który chcesz dodać. Przeciągnij i upuść ikony na ekran. Widoczne już ikony można również przenosić lub usunąć je całkowicie.

EN: Camera

The Cubot phone is equipped with a front and rear camera to help you to catch those wonderful moments with your friends and family.

Adjust focus or exposure, zoom out, switch between the front and rear camera and make selfies. Choose from the variety of useful functions of the camera. Record videos.

HR: kamera

Cubot telefon je opremljen prednjom i stražnjom kamerom koje će vam pomoći uhvatiti divne trenutke sa svojim prijateljima i obitelji.

Podesite fokus ili ekspoziciju, zoom out, prebacite između prednje i stražnje kamere i napravite autoportrete. Odaberite između različitih korisnih funkcija fotoaparata. Također je dostupno i snimanje videa.

PL: Aparat

Telefon Cubot jest wyposażony w przednią oraz tylną kamerę, które pomogą Ci uchwycić wspaniałe chwile z przyjaciółmi i rodziną.

Dostosuj ostrość lub ekspozycję, pomniejsz, przełączaj między przednią oraz tylną kamerą i rób selfie. Wybierz jedną z wielu przydatnych funkcji aparatu. Nagrywaj wideo.

EN: Make a call

In a standby mode open the Dialer interface. To make a call, use an existing number from the Contact list or fill in the phone number you want to call, then press the call button. Here you may also edit your Contacts or attach a photo, email or other information to each number.

HR: Pozivanje

Za poziv izaberite opciju korištenja postojećeg broja s popisa kontakata ili unesite telefonski broj koji želite nazvati i pritisnite pozivnu tipku. Ovdje možete također uređivati svoje kontakte ili priložiti fotografiju, e-mail ili druge informacije o svakom broju.

PL: Zadzwoń

Aby zadzwonić, użyj istniejącego numeru z listy kontaktów lub wpisz numer telefonu pod który chcesz zadzwonić, a następnie naciśnij przycisk połączenia. Możesz również edytować swoje kontakty lub dołączyć zdjęcie, e-mail lub inne informacje do każdego numeru.

EN: Messaging

Tap the message icon to open a text window and select an input method. You may type text, insert smileys, pictures, audio or video files and send them to multiple recipients.

HR: SMS poruke

Dodirnite ikonu poruke da biste otvorili aplikaciju i odabirali načina unosa. Može upisati tekst, umetnuti slike, audio ili video datoteke i poslati ih na više primatelja.

PL: Wiadomości

Dotknij ikony wiadomości, aby otworzyć okno tekstowe i wybrać metodę wprowadzania. Można wpisywać tekst, wstawiać emotikony, obrazy, pliki audio lub wideo i wysyłać je do wielu adresatów.

EN: Email

The email app enables you to read, compose and send emails. Your phone is configured to work with all the major email clients and supports multiple account mode, so you won't miss any email again.

HR: E-mail

Aplikacija e-pošte omogućuje da čitate, pišete i šaljete e-mailove. Vaš je telefon konfiguriran za rad sa svim većim klijentima e-pošte i podržava više načina računa, tako da nikada nećete propustiti e-mail.

PL: Email

Aplikacja e-mail umożliwia odczytywanie, redagowanie i wysyłanie wiadomości e-mail. Telefon jest skonfigurowany do pracy ze wszystkimi głównymi klientami poczty e-mail i obsługuje tryb wielu kont, więc nie przegapisz żadnego e-maila.

EN: Music

Cubot phone supports various music formats and allows you to use sound effects such as Bass Boost, Virtualizer, Equalizer and more. It also enables you to organize music into the categories of your choice and create playlists.

HR: Glazba

Cubot telefon podržava različite formate glazbe i omogućuje vam da koristite zvučne efekte kao što su Bass Boost, virtualizator, ekvilajzer i još mnogo toga. Također vam omogućuje da organizirate glazbu u kategorije po Vašem izboru i izradite popise naslova.

PL: muzyka

Telefon Cubot obsługuje różne formaty muzyczne i pozwala na korzystanie z efektów dźwiękowych, takich jak Bass Boost, Virtualizer, Equalizer i więcej. Umożliwia także kategoryzowanie muzyki i tworzenie list odtwarzania (playlist).

EN: Gallery

Browsing through your photos has never been so easy. Flick your finger to move across the albums, double tap or spread your thumb and an index finger to zoom a part of a picture. You can edit, share or print pictures and more.

HR: Galerija

Pregledavanje kroz svoje fotografije nikada nije bilo jednostavnije. Pomakom prsta za pomicanje preko albuma, dvaput dodirnite ili širite svojim palcem i kažiprstom kako bi povećali dio slike. Možete urediti, dijeliti ili ispisati slike i još mnogo toga.

PL: Galeria

Przeглядanie zdjęć nigdy nie było tak łatwe. Przesuń palcem, aby poruszać się po albumach, dotknij dwukrotnie lub rozłóż kciuk i palec wskazujący, aby powiększyć część obrazu. Możesz edytować, udostępniać lub drukować zdjęcia i wiele więcej.

EN: Intelligent keyboard

Cubot phone automatically corrects text and suggests words when you are typing. It also supports voice input.

HR: Inteligentna tipkovnica

Cubot telefon automatski ispravlja tekst i predlaže riječi kada pišete. On također podržava glasovni unos.

EN: Inteligentna klaviatura

Telefon Cubot automatycznie koryguje tekst i sugeruje słowa podczas pisania. Obsługuje również pisanie głosowe.

EN: Cut, copy and paste

This way you can easily cut and copy text from web pages, emails or text messages. Press on the area of the text you want to cut or copy and wait for pointers to appear, then move the pointers to highlight the text. Tap the corresponding icon to cut or copy, then tap where you want to paste the text.

HR: Izrezivanje, kopiranje i lijepljenje

Na taj način možete jednostavno izrezati i kopirati tekst s web stranice, e-pošte ili SMS poruka. Pritisnite na području teksta koji želite izrezati ili kopirati. Pričekajte izbornik da se pojavi, a zatim pritisnite na izbor za označavanje teksta. Dodirnite odgovarajuću ikonu izrežite ili kopirajte, a zatim mjesto na koje želite zalijepiti tekst.

PL: Wytnij, Kopiuj i wklej

W ten sposób można łatwo wyciąć i skopiować tekst ze stron internetowych, wiadomości email lub wiadomości tekstowych. Naciśnij obszar tekstu, który chcesz wyciąć lub skopiować i poczekaj, aż pojawią się wskaźniki, a następnie przesuń wskaźniki, aby podświetlić tekst. Naciśnij odpowiednią ikonę, aby wyciąć lub skopiować, a następnie stuknij w miejscu, w którym chcesz wkleić tekst.

EN: Maps

You can switch between 4 different views (Street View, Roadmap, Satellite & Terrain), find directions (driving, walking), pedestrian and cycling routes, public transport and real-time traffic conditions.

Hr: Karte

Možete se prebacivati između 4 različita pogleda (Street View, Putokazi, Satelitski prikaz i Teren), pronaći upute (za vožnju, hodanje), pješачke i biciklističke staze, javni prijevoz i prometne uvjete u realnom vremenu.

PL: Mapy

Możesz przełaczać się między 4 różnymi widokami (Street View, mapa drogowa, Satelita & Teren), znaleźć drogę/kierunek jazdy, spaceru lub połączenia transportem publicznym w czasie rzeczywistym przy panujących warunków drogowych.